# SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

## št. 182/2004

## z dne 16. decembra 2004

## o spremembi Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na specifičnih področjih zunaj štirih svoboščin

SKUPNI ODBOR EGP JE —

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor ga spreminja Protokol o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu „Sporazum“, in zlasti členov 86 in 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Protokol 31 k Sporazumu je bil spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 115/2004 z dne 6. avgusta 2004 ([1]).

(2) Sodelovanje pogodbenic Sporazuma je primerno razširiti, da se vključi Sklep Evropskega parlamenta in Sveta št. 791/2004/ES z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja ([2]).

(3) Protokol 31 k Sporazumu je zato treba spremeniti tako, da se omogoči začetek tega razširjenega sodelovanja 1. januarja 2005 —

SKLENIL:

*Člen 1*

Člen 4 Protokola 31 k Sporazumu se spremeni:

1. V uvodnem stavku odstavka 2h se beseda „program“ nadomesti s „programi“.

2. V odstavku 2h se doda naslednja alinea:

„— **32004 D 0791:** Sklep Evropskega parlamenta in Sveta št. 791/2004/ES z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja (UL L 138, 30.4.2004, str. 31).

Za namene tega sporazuma se določbe sklepa berejo z naslednjo prilagoditvijo:

Države Efte sodelujejo v ukrepih 2, 3A, 3B in 3C programa.“

([1]) UL 64, 10.3.2005, str. 1.

([2]) UL L 138, 30.4.2004, str. 31.

*Člen 2*

Ta sklep začne veljati dan po zadnjem uradnem obvestilu Skupnemu odboru EGP v skladu s členom 103 (1) Sporazuma (*).

Uporablja se od 1. januarja 2005.

*Člen 3*

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropske unije*.

V Bruslju, 16. decembra 2004

*Za Skupni odbor EGP*
*Predsednik*
Kjartan JÓHANSSON

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.